



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau
Québec**

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Ce document contient une condition de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Services du bâtiment intelligent		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN438-170958/A		Date 2016-12-28
Client Reference No. - N° de référence du client 20170958		Amendment No. - N° modif. 011
File No. - N° de dossier fk289.EN438-170958	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-289-71747		
Date of Original Request for Standing Offer		2016-10-20
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghoumrassi(fk div), Hakim		Buyer Id - Id de l'acheteur fk289
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4910 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification 011 de l'invitation à soumissionner vise à répondre aux questions posées par l'industrie.

Question 1:

Afin de bien concevoir notre solution en ce qui concerne l'occupation du bâtiment, on aimerait bien demander plus de détails sur la configuration de l'entrée des immeubles (nombre de portes, occupation simple ou double, les portes de corridor, etc.). Dans le passé, nous avons défini une solution client pour notre client afin de recueillir l'occupation du bâtiment, mais seulement après une ingénierie de la configuration de l'entrée.

Réponse 1:

Comme il est indiqué à la section 3 de l'Énoncé des exigences (EE), le Canada communiquera les données d'occupation connues du bâtiment et assurera l'intégration des données d'occupation du bâtiment au SCAB du bâtiment ou directement à la solution de l'offrant. L'exigence relative aux données d'occupation ne fait qu'ajouter un autre volet de données à la solution de l'offrant. La solution de l'offrant doit permettre de saisir et d'afficher les données qui seront communiquées.

Il n'y a aucun autre changement.